

Para: Representantes de la industria equina y veterinarios

De: E.S. Rusty Ford, Consultor de Operaciones Equinas - Veterinario del Estado de la Oficina de KY

Cita: 24 de marzo de 2020

Sujeto: COVID-19 - Actividades de granja, veterinarias y otras actividades equinas

La amenaza a la salud pública que presenta el COVID-19, también conocido como coronavirus, está afectando a todos, y la industria equina no es inmune a ella. El Comisionado de Agricultura, Dr. Ryan Quarles, el veterinario del Estado, Dr. Bob Stout, y yo apreciamos las medidas proactivas que nuestras industrias agrícolas han tomado hasta ahora. Sólo trabajando juntos como lo estamos haciendo podemos ayudar a asegurar nuestra propia salud y la de nuestra industria. Proteger la salud de nosotros mismos, de nuestras familias, amigos, empleados y de los demás es de suma importancia. Como veterinarios, técnicos, gerentes de granjas y jinetes - estamos informados y familiarizados con la bioseguridad. Todos hemos trabajado en brotes de enfermedades, cuarentenas y entendemos los principios básicos para mitigar la transmisión de enfermedades en los caballos. Sin embargo, el entorno en el que nos encontramos hoy en día requiere la aplicación y ampliación de estos principios. Es nuestra meta mutua ver que los estándares definidos a continuación sean adoptados, implementados y practicados por todas las granjas, profesionales y jinetes que trabajan juntos en nuestra industria aquí en Kentucky.

La Oficina del Veterinario del Estado del Departamento de Agricultura de Kentucky ha desarrollado la siguiente guía para ajustar las actividades equinas para proteger mejor la salud pública durante este tiempo.

Guía general:

- Familiarícese y familiarice a sus empleados con las Directrices sobre el Coronavirus para América
 - **Si te sientes mal**, quédate en casa. No trabajes. Comuníquese con su proveedor médico.
 - **Si sus hijos están enfermos**, manténgalos en casa. No los envíe a la escuela. Comuníquese con su proveedor médico.
 - **Si alguien en su casa ha dado positivo en la prueba del virus**, mantenga a toda la familia en casa. No vaya a trabajar. No vaya a la escuela. Póngase en contacto con su proveedor de servicios médicos.
 - **Si es una persona mayor**, quédese en casa y no se acerque a otras personas.
 - **Si es una persona con una condición de salud** subyacente grave que puede ponerle en un mayor riesgo (por ejemplo, una condición que deteriore su función pulmonar o cardíaca o debilita su sistema inmunológico), quédese en casa y lejos de otras personas.
- Limite a las personas a no congregarse innecesariamente y a mantener una distancia social responsable entre ellas. El distanciamiento social es la frase del mes y se define como un perímetro/espacio de 6 pies entre los individuos.
- Por favor, manténgase al día con la Guía de los [Centros de Control de Enfermedades](#), que incluye las mejores prácticas durante este tiempo.

Cuidar de nuestros caballos y de la industria:

El Dr. Stout y yo hemos estado hablando con profesionales de los caballos, administradores de granjas, empleados de granjas y otros individuos de la industria para definir mejor el camino a seguir. Hemos recopilado las siguientes mejores prácticas.

1. Los establos deben estar abiertos para permitir el mayor intercambio de aire fresco posible
2. Equipo (cables, vástagos, tijeras, cepillos, etc.): Debe asignarse a un granero y no pasar a diferentes individuos. Este equipo debe ser limpiado y desinfectado diariamente.
3. Las superficies (escritorio, rieles, puertas, etc.) que tengan contacto con individuos o equipo deben ser limpiadas y desinfectadas frecuentemente.
4. Papeleo: El papeleo debe ser completado y enviado electrónicamente.
5. La comunicación debe realizarse mediante llamada telefónica, correo electrónico o texto.
6. Veterinarios/Asistentes veterinarios (y otros que visiten las granjas diariamente): Limitar el número de personas que asisten al veterinario. Los veterinarios y otras personas que visitan diariamente múltiples instalaciones deben comprender y aceptar las medidas adicionales que deben tomar para evitar la contaminación y la posible transferencia del contagio a otros entornos.
 - a. Los veterinarios, asistentes y otros deben tomar su temperatura 2 veces al día y no presentarse a trabajar si se detecta una fiebre elevada. Cualquier fiebre que se detecte debe ser reportada a un supervisor o gerente.
 - b. Los veterinarios, asistentes y otras personas deben usar guantes, overoles y considerar el uso de una máscara cuando se considere apropiado. Éstos se cambiarían entre las granjas y se limpiarían para su reutilización al final del día.
 - c. Cuando sea factible, el asistente del veterinario debería ser la persona que sostiene/restringe el caballo.
 - d. Palpación - La manera de palpar o examinar una yegua se basa en su evaluación y familiaridad con el animal individual. Lo ideal sería que la cola se tirara y se atara o que el asistente con guantes la sujetara. Alternativamente, un empleado de la granja podría cumplir este papel siempre y cuando tenga el EPP adecuado y mantenga la distancia social definida. Nuestro objetivo es minimizar el número de individuos que trabajan en proximidad.
 - e. El asistente veterinario debe limpiar la mano enguantada o usar guantes nuevos moviendo caballo a caballo. El veterinario debe cambiar o limpiar los guantes entre los caballos.
 - f. Evitar la transferencia de papeleo - los informes de apoyo a los contagios se transfieren fácilmente a/de los productos de papel. Todos los procesos administrativos deben ser completados electrónicamente
7. Empleados de la granja (no debe haber contacto físico entre los individuos y deben practicar el distanciamiento social).
 - a. Los empleados de la granja deben revisar sus temperaturas 2 veces al día y si se detecta una fiebre elevada deben reportar la fiebre a su supervisor y no interactuar con el veterinario.
 - b. Cuando sea posible, los empleados que trabajan en la granja deben estar "consistentemente compartimentados", lo que significa que las rutinas diarias de los individuos deben ser que trabajen con la misma gente diariamente, y no trabajen en diferentes turnos teniendo interacción con individuos nuevos o diferentes.
 - c. Lo ideal sería que hubiera un empleado de la granja por cada establo trabajando con el veterinario. Este individuo debería estar en o cerca de la cabeza del caballo y lejos del veterinario. El veterinario o el ayudante acompañante está sosteniendo la cola.
 - d. Los potros que requieran ser sujetados, serán atendidos por el asistente del veterinario.

La implementación de estas prácticas, y cualquier otra acción que se pueda tomar para eliminar a las personas de la congregación en las áreas comunes será beneficiosa y podría ser crítica en nuestra

capacidad de continuar el negocio de la manera más normal posible. Agradezco cualquier recomendación adicional que pueda tener.

Para obtener información adicional sobre el estado de COVID-19 en KY, por favor visite <https://govstatus.egov.com/kycovid19>.

Las directrices, actualizaciones e información ofrecidas por el Departamento de Agricultura de Kentucky pueden verse en www.kyagr.com/covid19.